

Index

The index of the original German edition was divided into three different categories (names, subjects, and titles) with copious referrals between its various sections. The present index has been recast in a single alphabetical sequence, but its contents are those of the original. There are a small number of additional headwords and some further references for existing entries, introduced mainly for the sake of consistency or to remove ambiguities occasioned by the change of language. In the process of translation all the original references were verified in the German edition, and this allowed the correction of the very few typographical errors that came to light. There are no omissions. The only systematic change to the contents (as opposed to the form) is in the cross-referencing between authors and their works, where the relevant information is given as a useful guide regardless of whether there are corresponding entries in the index itself. The names of individuals and the titles of literary works have been standardized to correspond to the forms adopted in the English text.

Adam de la Halle (*Jeu de la Feuillée*), 212 (n. 38)
Ailes, Roman des (Raoul de Houdenc), 143
 Ailred of Rievaulx, 236
 Alan Fergant (count of Brittany, father of Brian de l'Isle), 238 (and n. 47)
 Alan of Galloway, 251, 256ff.
Alexandre, Roman d', 225
 Alfred the Great, 236 (n. 43)
Amadas et Ydoine, 24, 228, 231 (n. 27)
Amis et Amiloun, 228
 André de Coutances, 285
 Andreas Capellanus, 149 (n. 6)
 Apollonius of Tyre, 237
Arthour and Merlin, 228 (n. 17), 289
 Arthur: activity, passivity and aggression, 61ff.; *aventure*, participation in, 87; Celtic hero, 285; claims to sovereignty, 58; complicity in murder, 99; cuckold, 290; English national hero, 285ff.; exhumation at Glastonbury, 244f.; greed, lust for power, 62f., 288; illegitimacy, 286; jealousy, 65f., 98; *largesse*, 58, 65 (n. 20); naming, 41, 45; negative stereotyping, 103; praise of, 45; relationship with Kay, 97ff.; ridiculousness, 72; unjust responses, 64; unreliability, *vilenie*, 63ff.; *vilain*, 92ff., 97

Arthur of Brittany (grandson of Henry II), 242, 246 (and n. 69), 247, 267
 Arthurian knights: alienation, 101, 103f.; bad reputation, 77; desire for adventure, 79; detachment, 102f.; dispersal of the household, 74; exemplary heroes, 97, 100; helplessness, 72f.; knight-errant, 78; mockery, 80; perfecting themselves in this world, 224; recognition by the Arthurian court, 19, 92; relationship with the king, 103; self-awareness, 100; self-discovery, 101, 167; self-irony, 78
 Arthurian literature: attempts at innovation, 22, 142ff.; audience, 225–8; bipartite structure, 47f., 156; change of direction, 14, 15, 290; chronology, 16–18; claim to truth, 5, 14, 292f.; commissioning, 103; consolidation of the genre, 18f.; didactic aims, 177, 281; English Arthurian literature, 277, 279, 282ff., 289f.; evolution, 9ff., 16, 17f., 215; formulaic nature, 40, 185; generic characteristics, 9, 22, 55, 103, 169, 186, 204, 215f.; generic constraints, 171; generic signals, 41ff.; internal allusions to the genre, 22, 208, 209, 216; internal complexity, 22; length of texts, 21; oral tradition, 18, 205; peripheral groupings, 9, 15 (see also Lays and

Index

- shorter narratives; *Perceval Continuations*); popularity, 219–24; —of the prose romances, 16; —of Gawain, 140; potential generic characteristics, 22; propaganda function, 16; prototypes, 10ff.; repetition of motifs, 47ff.; romance openings, 41ff., 185; satirical elements, 16, 19, 140 (n. 44); Scottish Arthurian literature, 285ff.; structural Arthurian scenes, 47ff., 170; terminology, 4, 23–8; tradition in the making, 21, 44, 184, 206f.; types of romance, 1, 47
- Arthurian world: claim to perfection, 60, 71, 102; criticism, 19f., 56ff., 75; downfall, 75; geographical vagueness, 243 (n. 61), 252; hierarchical principle, 59; hostility to the hero, 99; illusory perfection, 14, 78, 97, 102f., 215; integration and reintegration, 60f., 69, 102f.; joy, 69, 101, 102, 157, 163, 200; loss of purpose, 70; militant organization, 68ff.; polarization, 99; staging of disputes and illusory provocation, 69; audience associations, 59
- Aspremont, Chanson d'*, 246 (n. 73)
- Athis et Prophilias*, 181
- Atre périlleux*, 7, 14, 19, 37, 49, 53, 55, 69f., 72, 105, 122, 127f., 214f., 220, 223, 244, 279
- Auberee*, 194
- Aucassin et Nicolette*, 169 (and n. 29), 197 (n. 22)
- Avalon, 243, 248; identification with Glastonbury, 245
- Awntyrs off Arthure at the Terne Wathelyne*, 287
- Balliol, *see* Dervorguilla, Hugh de Balliol, John de Balliol (sen. and jun.)
- Barbour, John (*Bruce*), 275 (n. 156)
- Bataille des Trente*, 284
- Beaudous* (Robert de Blois), 7, 13, 44, 46, 49, 50, 83, 84, 91, 102, 109, 121, 177, 214, 249, 279
- Bede, 285
- Bel Inconnu* (Renaut de Beaujeu), 7 (and n. 8), 13, 17 (dating), 18, 19, 26, 49, 55, 91, 102, 103, 114, 121, 198, 200, 202, 213 (n. 41), 220, 222, 244, 279, 290; *see also Libeaus Desconneus*
- Benoît de Sainte-Maure (*Roman de Troie, Chronique des ducs de Normandie*), 39, 225, 240 (n. 51)
- Bernart de Ventadorn, 226
- Bertran de Born, 226, 241f.; *Vida*, 246 (n. 70)
- Blancheflor, 13
- Blandin de Cornouailles*, 4
- Blonde d'Oxford*, *see* *Jehan et Blonde*
- Boece (continuator of *Scotichronicon*), 286
- Boeve de Hamtone*, 228, 283 (n. 3)
- Boy and the Mantle*, 290
- Brian des Isles (identified with Brian Fitzalan), 238f.
- Brian Fitzalan (variously known as Brian de l'Isle or de Insula, Brian fitz Count, Brian of Wallingford; illegitimate son of Alan Fergant; friend of Henry II), 238ff., 247
- Britain, 243; as an opening signal, 45
- Brittany, 52; *see also* Geoffrey of Brittany and Nantes
- Bruce* (John Barbour), 275 (n. 156)
- Brun de la Montaigne*, 4
- Brut, Roman de* (Wace), 18, 36, 44, 58 (n. 2), 59, 60 (n. 6), 68 (n. 23), 104, 116, 141, 181, 194, 209, 213, 219, 225, 233, 234, 236, 247, 268, 271, 285, 290 (n. 23); *see also* Geoffrey of Monmouth, *Historia Regum Britanniae* and Lagamon
- Buik of the Chronicles of Scotland*, 285 (n. 10)
- Calogrenant, 156, 202
- Caradigan, 43, 158, 242 (n. 59), 252 (and n. 91)
- Caradoc of Llancarfan (*Vita Gildae*), 10, 244
- Carduel, 41 (n. 2), 43, 193, 243, 290; *see also* Carlisle
- Carlion, 41 (n. 2), 44, 243, 290
- Carlisle, 262; *see also* Carduel
- Chansons de geste*, 15, 33, 62, 65 (n. 18), 213, 226; as opposed to Arthurian literature, 246 (n. 73), 293; technique of speculative elaboration, 10f.
- Charlemagne, 67 (n. 21), 236 (and n. 43), 293
- Chastelaine de Vergi*, 194
- Chastolement d'un père à son fils*, 181
- Chevalier à l'épée*, 8, 11, 16, 18, 26, 37, 105, 114, 117, 119, 213 (n. 41), 220
- Chevalier au Cygne*, 268 (n. 134)
- Chevalier au Lion*, *see* *Yvain*
- Chevalier de la Charrete*, *see* *Lancelot*
- Chevalier dou Papegau*, 198 (n. 27)
- Chevaliers as deus espees*, 7, 13, 16f., 20, 42 (n. 4), 48, 51, 55, 56f. (prologue), 59, 68, 102, 105, 109, 114, 122ff., 200, 208f., 243, 244, 248, 249
- Chrétien de Troyes (*Erec et Enide, Cligés, Lancelot, Yvain, Perceval, ?Guillaume d'Angleterre*): romances as generic proto-

Index

- types, 10, 21; involvement with his works 18f., 33; as an authority, 22, 39 ; utilizing the reception of his works, 22
- Christine de Pisan (Débat des deus amans)*, 222
- Chronique des ducs de Normandie* (Benoît de Sainte-Maure), 240 (n. 51)
- Claris et Laris*, 6, 7, 13, 17 (dating), 21, 38, 44, 51, 52, 80, 202f., 204, 244
- Cligés* (Chrétien de Troyes), 6, 10, 13, 15 (n. 22), 22, 43ff., 150, 180, 205, 208, 237, 241, 243; prose adaptation, 197 (n. 25)
- Conseil, Lai du*, 181
- Conte du Graal*, see *Perceval*
- Cor, lai du*, 7 (nn. 7 and 8), 8 (n. 10), 9 (n. 11), 11, 16, 17 (dating), 19, 44, 65f., 71, 103, 213 (n. 41), 222, 244, 247, 269 (n. 141), 278, 290; *see also Motifs: chastity test*
- Cote maillaillie*, see *Vallet*
- Cristal et Clarie*, 4, 181
- Crône, Diu* (Heinrich von dem Türlin), 14 (n. 20), 120 (n. 19)
- Daniel vom blühenden Tal* (Der Stricker), 32 (n. 5), 153 (n. 9)
- Debat des deus amans* (Christine de Pisan), 222
- Decadence, 31ff., 39
- Dervorguilla of Galloway (wife of John de Balliol), 257ff., 259–60 (n. 110), 265; commissioned *Fergus*, 257
- Durmart*, 7, 11, 13, 15 (n. 22), 16f. (dating), 19 (association with *Erec et Enide*), 19, 22, 26, 37, 44, 46, 49, 55, 59 (n. 3), 66, 82, 85f., 102, 109, 142, 158, 170–80, 178 (relationship with *Erec et Enide*), 197 (n. 24), 201, 202, 214, 222, 231, 240 (n. 51), 243, 248, 249, 280, 281, 293f.
- Edward the Confessor, king of England, 236
- Edward I, king of England, 227 (n. 13), 234 (n. 37), 240 (n. 51), 247, 250 (n. 83), 261, 266, 267f., 268 (n. 134), 272
- Edward III, king of England, 273, 274, 275, 285
- Eleanor of Aquitaine (wife of Henry II), 225, 234, 238, 240, 244, 250 (n. 83); patron of *Erec et Enide*, 234
- Eleanor of Castile (wife of Edward I), 267, 276, 279
- Eleanor of Provence, 227
- Elizabeth I, queen of England, 291
- Eneas, Roman d'*, 39, 187, 208, 225
- Enfances Gauvain* (fragment), 8, 15 (and n. 22), 140
- Ensenhamen du jongleur*, 241 (n. 57)
- Erec et Enide* (Chrétien de Troyes), 1, 6, 10, 11, 13, 20, 26ff., 53, 88, 91, 101, 102 (n. 55), 121, 130 (n. 33), 137f., 150, 153 (n. 9), 155, 157, 158, 169, 177f. (anti-*Erec*), 179, 181, 182f., 185, 188ff., 195, 197ff., 204f., 208f., 220, 223, 232ff. (patrons, origin), 250 (n. 83), 252 (n. 91), 265, 268, 276; *Joie de la Cort*, 88, 144, 187, 191, 196, 199, 200; *see also Durmart, Eleanor of Aquitaine, Geoffrey of Brittany, Henry II and Motifs: recreantise*
- Escanor* (Girart d'Amiens), 6, 7, 13, 17 (dating), 21, 52, 80ff., 220, 244, 267–72, 269 (dating), 269f. (content), 276, 277, 279, 285; *see also Edward I and Eleanor of Castille*
- Escoufle* (Jean Renart), 24
- Estoire des Engleis* (Gaimar), 246
- Eustache Deschamps, 284
- Eustachius legend, 237
- Fergus Mor Mac Eirc (Scottish chieftain-king), 258 (and n. 106), 266
- Fergus of Galloway, 251, 256, 258, 265
- Fergus* (Guillaume le Clerc), 7, 11, 13, 16f. (dating), 19 (dependence upon *Perceval*), 22, 43, 49, 51, 55, 80, 102, 103, 109, 142, 158–69, 179, 183, 185, 191, 197, 201, 214, 220, 223, 231, 243, 249, 251–67 (commissioning and origin), 263f. (dating), 264 (manuscripts), 268, 269, 275, 276, 277, 278, 285, 290; *see also Devorguilla of Galloway and John de Balliol, sen.*
- Ferguut*, 222, 266f.
- Flamenca*, 209f., 210 (n. 35), 220
- Floriant et Florete*, 7, 13, 20, 43, 46f., 48, 51, 52, 53, 122 (n. 25)
- Fordun, John (*Scotichronicon*), 285 (n. 10)
- Fouke Fitzwarin*, 228
- Fragments, *see Enfances Gauvain, Gogolor, Hunbaut, Ilas et Solvas, Melior, Vallet*
- François, Roman des*, 285
- Fresne* (Marie de France), 283 (n. 3); *see also Lays and shorter narratives*
- Froissart, Jean (*Meliador, Paradis d'Amour*), 21, 52, 194, 205ff., 219, 220, 223, 250, 272–7
- Gace Brulé, 241
- Gaimar (*Estoire des Engleis*), 246

Index

- Galeran de Bretaigne*, 24, 283
Galloway, 243, 251ff.; *see also* Alan, Dervorguilla and Fergus
Gauclém Faidit, 241
Gawain, 13ff., 41, 43f., 62ff., 68 (n. 24), 69, 105, 158, 176, 199f., 213, 275, 288, 289f.; apparent death, 122ff.; challenged by strangers, 69ff.; *chevalier as damoiseles*, 110ff.; comrade-in-arms, 51, 105, 109, 207; criticism, 108; cuckold, 138; cult of, 128; failure, 79, 139; as father, 121; fights with, 109, 202; as husband, 121f., 134; idealization, 105; image of male perfection, 114; in love, 135; in *Perceval*, 107f.; literary tradition, 104; loss of identity, 123; main protagonist, 104ff.; marriage broker, 122; misogynist, 119f., 139; murderer, 129 (and n. 30); object of hatred, 112, 128, 129; parody, 16, 129ff., 138f., 184; praise of, 41, 104, 110f.; premier knight and adviser, 63, 65, 66, 68 (n. 24), 69, 158, 176, 199, 200, 213, 275, 287f., 289f.; rejected lover, 117; statue, 113; teacher of squires, 109
Gawain and the Green Knight, 42 (n. 3), 289
Gawain material (*Gawain* group, *Gawain romances*), 11, 14f., 37 (n. 14), 53, 100, 104ff., 122ff., 204, 290
Geoffrey of Anjou (father of Henry II), 238
Geoffrey of Brittany (son of Henry II), 229f., 234ff., 241f. (and n. 57), 244, 246; as the model for Jaufré, 250 (n. 83)
Geoffrey of Monmouth (*Historia Regum Britanniae*), 104, 116, 123 (n. 26), 235, 236, 285, 290
Gerald of Wales, *see* Giraldus Cambrensis
Gerbert de Montreuil: *Perceval Continuation*, 12; *Roman de la Violette*, 210 (n. 36)
Gildas, Life of (Caradoc of Llancarfan), 10, 244
Giraldus Cambrensis, 225, 239, 244
Girart d'Amiens (*Escanor*), 36, 52, 267, 270f., 275, 276
Glastonbury, 239, 243, 244ff., 248 (n. 76), 250, 268 (n. 132), 290; literary activity, 249; propaganda, 248, 278; under Edward I, 267
Gliglois, 8 (and n. 10: length), 11, 15, 18, 19, 37, 44, 45, 102, 105 (and n. 4), 117ff. (content), 119, 142, 158, 220, 223; *see also* Lays and shorter narratives
Gogulor (fragment), 8
Golagros and Gawane, 287
Gormont et Isembart, 226
Gottfried von Straßburg (*Tristan*), 32 (n. 5), 33
Grail: Grail quest 6, 14; Grail material 10, 161, 166, 169, 196, 290; *see also* *Perceval* and *Perceval Continuations*
Gui de Warewic, 228, 246; *see also* Guy of Warwick
Guillaume, Chanson de, 226
Guillaume d'Angleterre (Chrétien de Troyes?), 228, 237f., 243, 246, 284
Guillaume le Clerc (*Fergus*), 43, 158ff., 191, 251ff., 270, 275; place of origin, 264; identification, 264 (n. 120)
Guillaume le Maréchal, 284
Guinevere, 10, 13, 60, 66, 67, 98, 156, 197, 207, 211, 244, 245, 275
Guiraut de Calanson, 241 (n. 57)
Guy of Warwick, 247; *see also* *Gui de Warewic*
Harold, king of England, 235
Hartmann von Aue (*Erec, Iwein*), 3 (n. 3)
Hem, Roman de (Sarrasin), 211ff.
Henry I, king of England (Beaumont), 231, 235, 238, 254, 283
Henry II, king of England, 225, 229ff., 233f., 244, 247, 261, 284; patron of *Erec et Enide*, 232ff.; patron of the Lancelot/Grail cycle, 249; successor to King Arthur, 233
Henry III, king of England, 227 (and n. 13), 229, 230, 247, 250 (n. 83), 262, 263, 265
Henry IV, king of England, 236
Henry the Young King (son of Henry II), 234 (n. 34), 242 (n. 59), 244
Historia Regum Britanniae (Geoffrey of Monmouth), 12, 104, 116, 123 (n. 26), 235, 236, 285, 290
Hue de Rotelant (*Ipomedon, Prothesilaus*), 246
Hugh de Balliol (addressee of *Fergus*), 264, 266
Hunbaut, 7, 13, 17, 20, 37, 48 (fragmentary state), 53, 62f., 63f., 75, 105 (n. 4), 107, 113f., 116, 180, 181, 213 (n. 41), 220, 244, 249
Huon de Mery (*Tornoient Antecrist*), 35, 143, 149, 169 (and n. 29), 283
Ilas et Solvas (fragment), 8, 13, 42 (n. 4), 63
Ipomedon (Hue de Rotelant), 246
Iseut, 202, 208, 222
Jaufré, 7 (and n. 8), 19 (dating), 25, 49, 55, 71, 74,

Index

- 201, 250 (and n. 83), 277; *see also* Geoffrey of Brittany
- Jean Bodel (*Chanson des Saisnes*), 292f.
- Jehan et Blonde (Philippe de Beaumanoir), 228, 283f.
- Jeu de la Feuillée* (Adam de la Halle), 212 (n. 38)
- John, king of England, 226, 230f., 245, 246, 247, 248 (n. 76), 284
- John de Balliol, sen. (patron of *Fergus*), 257ff.
- John de Balliol, jun. (king of Scotland), 258, 259–60 (n. 110), 261, 266 (and n. 127), 274
- John of Salisbury, 225
- Joseph d'Arimathie (Robert de Boron), 247, 249
- Joufrois de Poitiers*, 46 (n. 15), 283
- Kay, 42 (n. 5), 52, 70, 71, 83, 92ff., 113, 116, 120, 129, 138, 139, 160, 166, 204, 247, 248, 269f., 275; ambivalence, 79; critic of *aventure*, 80; disgrace to chivalry, 98; evil adviser, murderer, 97; insulting speeches, 55, 160; provocative function, 201f.
- King Arthur and the King of Cornwall*, 290
- Lancelot, 13, 67, 105
- Lancelot* (Chrétien de Troyes), 6, 10, 11, 13, 22, 27, 43, 44, 51, 54, 70, 85 (n. 40), 101, 102 (n. 55), 108, 116, 128, 130, 138 (n. 42), 169, 195, 197, 205, 212, 213, 220, 237, 241, 243, 271 (n. 142)
- Lancelot/Grail cycle, 15, 21, 190 (n. 17), 220, 247, 249, 274 (n. 153)
- Lancelot of the Laik*, 288–9 (n. 19)
- Landval* (Marie de France), 8, 9 (n. 11), 15, 18, 26, 43, 44, 65 (n. 17)
- Lanzelet* (Ulrich von Zatzikhoven), 32 (n. 5), 245, 278
- LaZamon (*Brut*), 290 (n. 23)
- Lays and shorter narratives, 8 (and n. 10), 9, 15, 16, 18, 19, 23, 25ff., 142, 215; *see also* *Chevalier à l'épée*, *Cor*, *Fresne Gliglois*, *Landval*, *Mantel*, *Melion*, *Mule* and *Tyolet*
- Libeaus Desconneus*, 222, 290; *see also* *Bel Inconnu*
- Literary figures: *see* Arthur, Blancheflor, Calogrenant, Gawain, Guinevere, Iseut, Kay, Lancelot, Meleagant, Merlin, Perceval, Roland, Tristan, Yder li filz Nut and Yvain
- Lothian, 253 (and n. 96), 254, 261f., 266
- Major, John, 286 (n. 12)
- Malory, Thomas, 289
- Manekine* (Philippe de Beaumanoir), 284
- Manessier (*Perceval Continuation*), 12
- Mantel*, *Lai du cort*, 7 (nn. 7 and 8), 9 (n. 11), 11, 16, 17 (dating), 19, 43, 44, 103, 220, 222, 243, 247, 290; *see also* *Boy and Mantle* and Motifs: chastity test
- Marie de Champagne, 234, 138, 271 (n. 142)
- Marie de France (*Fresne, Landval*), 36, 219, 225, 283 (n. 3)
- Matilda (mother of Henry II), 235, 238, 265
- Matthew Paris, 227, 230
- Meleagant, 60, 128, 138 (n. 42), 197
- Meliador* (Froissart), 1, 7, 21, 23, 48, 52, 194, 205, 206, 220, 222, 250, 272–7, 277, 278, 285; *see also* Edward III and Philippa of Hainaut
- Melion*, 8, 9 (n. 11), 15
- Melior* (fragment), 8, 8 (n. 9)
- Meraugis* (Raoul de Houdenc), 7, 11, 13, 18, 19, 36, 38, 44, 49, 51, 73, 82, 88 (*Isle sanz non*), 100, 109, 139 (n. 43), 142, 143–58, 179, 183, 187, 188ff., 198, 200, 213f., 220, 223, 231, 243, 278, 279f.
- Merlin, 4, 205, 284f.; prophecies 236, 264 (n. 120), 284; *see also* *Prophecies and Prophetiae*
- Merlin, Suite du*, 116
- Merveilles de Rigomer*, *see* *Rigomer*
- Miracle d'une none tresoriere*, 210 (n. 36)
- Mort le Roi Artu*, 67, 230, 247; *see also* Lancelot/Grail cycle
- Morte Arthur* (Alliterative), 287
- Morte Arthur* (Stanzaic), 289
- Motifs: *aventure*, 25ff., 72, 76, 79, 80, 87, 89, 99, 101; chastity test, 9 (n. 11), 65, 222, 290; conjugal romances and marriage ethic, 22, 52f., 175, 179, 196; *cortoisie*, 14, 62, 68, 85, 100, 142, 145, 153, 157f., 163, 279; cunning shown by the hero, 88, 153, 187; customs, 42, 65, 81, 88ff., 90f., 114, 134, 135 (n. 38), 144, 181f., 189, 197f., 199f., 231; *don (contraignant)*, 42, 65 (n. 19), 85, 85 (n. 41); *fin'amor*, 150, 153, 154, 171, 172, 173, 179, 198, 199; from Chrétien, 195ff.; guilt, 22, 165, 166, 167, 203; hatred of Gawain, 112, 129; *largesse*, 65 (n. 19); *lignage* and *parage*, 50, 92, 175, 178f., 179 (n. 42), 231, 240; list of knights, 41; loss of the beloved, 49, 169; love ethic, 22, 143; madness of the hero, 49, 196f.; messenger, 42, 54f., 68, 168; *natura* versus *nutritura*, 167, 168, 171, 177, 180; *penser*, 42, 61, 197 (and n. 24); purging guilt,

Index

- 22, 171, 176; *recreatise*, 48, 175, 178, 200f.; refusing to eat/waiting for *aventure*, 42, 43, 69, 88; Round Table, 41, 44, 56, 59f., 67, 97, 102, 156, 158, 160, 176, 205, 206, 207, 291; round table (form of tournament), 212 (n. 38), 223, 230, 250 (n. 83), 267f.; sparrowhawk contest, 187ff., 196, 198 (and nn. 26 and 27), 199; stag hunt, 158, 182, 196, 197, 252; tournaments and duels, 80, 81, 84, 90, 91, 109, 185, 229f.; tree of candles: in *Durmart*, 176f., in Second Continuation, 177 (n. 38); Whitsun, 42, 43, 44 (and n. 11), 193f.; winning the beloved and weddings, 53, 143
- Mule sans frein* (Paien de Maisières), 8, 11, 16, 18, 19, 26, 38, 79, 105, 120, 220
- Nantes, 233ff., 242 (n. 59)
- Narcissus, Lai de*, 181
- Northumberland (Northumbria, northern England), 52, 68, 261f., 269ff., 283; as local colour, 290
- Paien de Maisières (*Mule sans frein*), 38
- Paix aux Anglais*, 284
- Palamedes*, 278
- Paradis d'Amour* (Froissart), 222
- Parthenopeus*, 181
- Peire Vidal, 241 (n. 57), 246 (n. 69)
- Pelerinage Charlemagne*, 67 (n. 21), 226
- Perceforest*, 264 (n. 120)
- Perceval, 13, 105, 158, 222
- Perceval (Chrétien de Troyes), 6, 10, 11, 13, 14, 15 (and n. 22), 43, 77 (and n. 33), 78 (n. 34), 102 (n. 54), 107 (Gawain section), 114, 115, 130 (n. 33), 158ff. (relationship to *Fergus*), 169, 177, 181, 183, 191f., 196, 201 (blood on the snow episode), 201f., 204f., 213ff., 220, 223, 237, 241, 243, 244, 266
- Perceval Continuations, 9, 15, 161, 215, 223; First Continuation, 15, 18, 44 (n. 11), 113, 114, 116, 121, 209 (n. 34), 213 (n. 41), 244; Second Continuation, 18, 177 (n. 38), 213 (n. 41), 240 (n. 51), 244
- Perlesvaus*, [220], 239, 248
- Philip I, king of France, 236
- Philip II, king of France (Philip Augustus), 227, 250
- Philip of Flanders (patron of Chrétien de Troyes), 238
- Philippa of Hainaut (wife of Edward III), 273, 276
- Philippe de Beaumanoir (*Jehan et Blonde, Manekine*), 283f.
- Prophecies de Merlin*, 264 (n. 120)
- Prophetiae Merlini*, 236
- Prose romances, 4f., 6, 14, 15, 21, 22, 33, 36, 41 (n. 2), 75, 98, 129, 140, 142, 161, 169, 177, 197, 198 (n. 27), 205, 213 (n. 40), 215, 223, 224, 249, 264 (n. 120); as opposed to verse romances, 5; sub-genre of the verse romances, 16; emphasis on the religious element, 248f.; influence on the verse romances, 67; intermediary for English Arthurian literature, 287; see also Lancelot/Grail cycle and *Tristan*
- Prothesilaus* (Hue de Rotelant), 246
- Queste del Saint Graal*, 60 (n. 5), 177 (n. 39), 194; see also Lancelot/Grail cycle
- Quotations, 181ff.; from Chrétien, 186ff.
- Raoul de Houdenc (*Roman des Ailes, Songe d'Enfer, Meraugis, Vengeance Raguidel*), 18, 35, 36, 37, 143f., 153, 155, 157, 184, 188f., 191, 198, 199, 200, 208, 213, 279
- Renart, Roman de*, 33, 107, 194, 210 (n. 36), 220
- Renaut de Beaujeu (*Bel Inconnu*), 27, 198
- Richard I, king of England, 230, 234 (n. 34), 240 (n. 51), 241, 245, 246, 247, 267
- Richars li Beaus*, 210 (n. 36)
- Rigomer, Merveilles de* (Jehan), 7, 13, 20f., 36, 66, 80, 91, 220, 222, 223, 244, 281, 290
- Robert Bruce (king of Scotland), 268 (n. 135)
- Robert de Blois (*Beaudous*), 36, 50, 83, 214
- Robert de Boron (*Joseph d'Arimathie, Merlin*), 247, 249; pseudo-Robert de Boron, 116
- Robert of Gloucester (uncle of Henry II), 235f., 238
- Robert Grosseteste (bishop of Lincoln), 227
- Robert Mannyng de Brunne, 287
- Roland, 222
- Roland, Chanson de*, 226, 246 (n. 73), 293
- Romans à thèse*, 18, 65 (n. 16), 150
- Ronsard, Pierre de, 291
- Rose, Roman de la*, 33, 110 (n. 11), 181, 193f., 220 (n. 3)
- Saisnes, Chanson des* (Jean Bodel), 292
- Sarrasin (*Roman du Hem*), 211

Index

- Scotichronicon* (Fordun, Boece), 285 (and n. 10), 286
- Scotland, 132, 243; main castles, 256, 266, 283, 285ff.
- Silence, Roman de*, 4
- Sir Perceval of Gales*, 290
- Somerled (northern clan chieftain), 255, 258
- Sone de Nansai*, 283
- Songe d'Enfer* (Raoul de Houdenc), 143
- Stephen of Blois, 235
- Thèbes, Roman de*, 225, 283 (n. 3)
- Thomas Beckett (archbishop of Canterbury), 242 (n. 59)
- Torneoient Antecrist* (Huon de Mery), 35, 143, 169, 203 (n. 28), 283
- Tristan, 202, 222
- Tristan romances, 10, 27, 78, 98, 153 (n. 9), 180, 187; Eilhart, 278; Gottfried, 32 (n. 5); Prose *Tristan*, 65 (n. 16), 116, 222, 264 (n. 120); Thomas, 25, 240
- Troie, Roman de* (Benoît de Sainte-Maure), 187, 208, 225, 283 (n. 3)
- Tydorel, Lai de*, 238 (n. 47)
- Tyolet*, 8, 11, 15, 26, 75f., 77f., 159, 201, 238 (n. 47)
- Ulrich von Liechtenstein, 212 (n. 38)
- Ulrich von Zatzikhoven (*Lanzelet*), 245
- Vallet a la cote mautaillie* (fragment), 8, 13, 64f., 100 (resemblance to *Yder*), 102, 103, 222, 247
- Vengeance Raguidel* (Raoul de Houdenc?), 7, 14, 16, 19f., 37, 48, 54 (structure), 55, 69, 70, 88f., 105, 112, 114, 117, 119 (n. 18), 129–41, 130ff. (content), 135ff. (Yde episode), 182, 184, 200, 213 (n. 41), 220, 223, 243, 244, 290
- Vie des Peres*, 210 (n. 36)
- Violette, Roman de la* (Gerbert de Montreuil), 210 (n. 36)
- Voeu du heron*, 285
- Wace (*Roman de Brut*), 18, 36, 44, 58 (n. 2), 59, 60 (n. 6), 68 (n. 23), 104, 116, 141, 181, 194, 209, 213, 219, 225, 233, 234, 235, 236, 247, 268, 271, 285, 290 (n. 23)
- Waldef, 228
- Walewin, 214 (n. 42)
- Wallingford (Gualingefort), tournament in *Cligés*, 241; *see also* Brian Fitzalan
- Walter Map, 225, 249
- Weddyng of Sir Gawen and Dame Ragnell*, 287
- Wigalois* (Wirnt von Grafenberg), 32 (n. 5), 122 (n. 25), 222, 265 (n. 125)
- William I, king of England (William the Conqueror), 235, 240 (n. 51)
- William of Malmesbury, 104, 110, 235, 236, 248 (and n. 78), 253 (n. 96)
- William Marshall, regent of England, 284
- Wirnt von Grafenberg (*Wigalois*), 22 (n. 32)
- Wistasse le Moine*, 269 (n. 137)
- Wolfram von Eschenbach (*Parzival*), 3 (n. 3), 33
- Wrake van Raguisel*, 222
- Yder li filz Nut, 11 (n. 17), 133, 248
- Yder*, 7, 11, 13, 19, 51, 54 (structure), 55, 92–101 (anti-Arthurian romance), 102, 103, 109, 143, 197 (n. 24), 202, 231, 243, 247, 248, 278, 280f., 285
- Yvain, 211
- Yvain* (Chrétien de Troyes), 6, 10, 11, 13, 27, 43, 49, 75, 101, 102 (n. 55), 120, 130 (n. 33), 150, 155, 158, 162, 169 (and n. 29), 180, 181, 193, 195, 196f., 201, 202, 203f., 205, 207, 212, 213, 220, 224, 237, 243, 279, 289
- Ywayne and Gawayne*, 289